

GB INSTRUMENT LUBRICANT (ILS)

Application: Instrument Lubricant
Net Contents: 237 mL bottle

Instructions for use:

Wear gloves and eye protection.

1. Shake well before using.
2. Spray instruments after cleaning (box lock open), and before autoclaving
3. Let instrument drain.
4. Wipe off excess liquid.



DANGER

H304 May be fatal if swallowed and enters airways.

P261 Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray.

P271 Use only outdoors or in a well-ventilated area.

P301+P330+P331 IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do

NOT induce vomiting. **P310** Immediately call a POISON

CENTER/doctor. **P501** Disposal in accordance with local regulations. - Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations.

SDS available on request or at: www.hu-friedy.eu

24H Emergency number: INTERNATIONAL +49 - (0) 6132 - 84463, GBK GmbH (24h - 7d/w - 365d/a) / In England and Wales: NHS Direct - 0845 4647, In Scotland: NHS 24 - 08454 24 24 24

ES LUBRICANTE PARA INSTRUMENTOS (ILS)

Aplicación: Lubricante para instrumentos
Contenido neto: 237 ml botella

Modo de empleo:

Póngase guantes y protección ocular.

1. Agitar bien antes de usar
2. Rociar en el área afectada hasta su saturación
3. Esperar unos minutos para obtener una penetración máxima
4. Limpiar, lubricar y esterilizar el instrumento antes de usarlo



PELIGRO

H304 Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.

P261 Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. **P271** Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. **P301+P330+P331** EN CASO DE

INGESTIÓN: Enjuagarse la boca. NO provocar el vómito. **P310** Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. **P501** Eliminación de residuos, atendiendo a las prescripciones de las autoridades. - Eliminar el recipiente vacío de conformidad con las normativas nacionales y locales pertinentes.

SDS disponibles a solicitud o consulte la ficha SDS en: www.hu-friedy.eu

Teléfono de emergencia, INTERNACIONAL: +49 - (0) 6132 - 84463, GBK GmbH (24h - 7d/w - 365d/a) / Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses + 34 91 562 0420

FR LUBRIFIANT POUR INSTRUMENT (ILS)

Application: Lubrifiant pour instrument
Contenu net: 237 ml bouteille

Mode d'emploi:

Porter des gants et une protection oculaire.

1. Bien secouer avant utilisation.
2. Vaporiser les instruments après les avoir nettoyés (mécanisme auto-bloquant ouvert) et avant la stérilisation en autoclave.
3. Laisser égoutter l'instrument.
4. Essuyer le liquide en trop.



DANGER

H304 Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

P261 Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.

P271 Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. **P301+P330+P331** EN CAS D'INGESTION: rincer la

bouche. NE PAS faire vomir. **P310** Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. **P501** Élimination conformément aux prescriptions légales. - Jeter le récipient vide conformément à toutes les réglementations locales et nationales.

SDS (la fiche de données de sécurité) disponibles sur demande ou voir sur le site www.hu-friedy.eu

Numéro d'appel d'urgence (International): +49 - (0) 6132 - 84463, GBK GmbH (24h - 7d/w - 365d/a) / France: numéro ORFILA (INRIS) + 33 1 45 42 59 59

DE SCHMIERMITTEL FÜR DIE SCHARNIERINSTRUMENTE (ILS)

Anwendung: Schmiermittel für die Scharnierinstrumente
Netto Inhalt: 237 ml Flasche

Gebrauchsanweisung:

Handschuhe und Augenschutz anlegen.

1. Vor Gebrauch gut schütteln
2. Betroffene Stellen einsprühen
3. Für maximale Penetration einige Minuten einwirken lassen
4. Das Instrument für den nächsten Einsatz reinigen, mit ILS einsprühen und sterilisieren



GEFAHR

H304 Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein.

P261 Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden. **P271** Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. **P301+P330+P331** BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P310** Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. **P501** Entsorgung gemäß den behördlichen Vorschriften. Leerbehälter in Übereinstimmung mit den örtlichen und nationalen Bestimmungen entsorgen.

SDS auf Anfrage oder siehe Sicherheitsdatenblatt unter: www.hu-friedy.eu

Notrufnummer: INTERNATIONAL +49 - (0) 6132 - 84463, GBK GmbH (24h - 7d/w - 365d/a) / Deutschland: 06132 - 84463 (24 Stunden - 7 Tage/Woche - 365Tage/Jahr)

IT LUBRICANTE PER STRUMENTI (ILS)

Uso: Lubrificante per strumenti
Contenuto netto: Flacone da 237 ml

Istruzioni per l'uso:

Indossare dei guanti e proteggere gli occhi.

1. Agitare bene prima dell'uso
2. Spruzzare sull'area interessata fino a sturarla
3. Lasciare agire sullo strumento per qualche minuto per consentire la massima penetrazione
4. Pulire, lubrificare e sterilizzare lo strumento prima dell'uso



PERICOLO

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

P261 Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. **P271** Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. **P301+P330+P331** IN CASO DI

INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito. **P310** Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico. **P501** Raccomandazione: Scarico secondo le leggi vigenti. - Smaltire il contenitore vuoto rispettando tutte le norme locali e nazionali.

SDS disponibili su richiesta o sul sito: www.hu-friedy.eu

Numero telefono di emergenza: +49 - (0) 6132 - 84463, GBK GmbH (24h - 7d/w - 365d/a)

NL ONDERHOUDSSPRAY VOOR INSTRUMENTEN (ILS)

Gebruik: Onderhoudsspray voor instrumenten
Nettoinhoud: 237ml fles

Gebruiksaanwijzing:

Draag handschoenen en oogbescherming.

1. Goed schudden voor gebruik
2. Spuit op probleemgebied tot deze verzadigd is
3. Laat enkele minuten inwerken voor maximale penetratie
4. Reinig, olie en steriliseer instrument voor volgend gebruik



GEVAAR

H304 Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt.

P261 Inademing van stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel vermijden. **P271** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. **P301+P330+P331** NA INSLIKKEN: de mond spoelen - GEEN braken opwekken.

P310 Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen.

P501 Afvalverwerking overeenkomstig de overheidsvoorschriften. De lege verpakking in overeenstemming met alle lokale en nationale voorschriften weggooien.

SDS op aanvraag of Zie VIB op: www.hu-friedy.eu

Telefoonnummer voor noodgevallen:

INTERNATIONAL: +49 - (0) 6132 - 84463, GBK GmbH (24h - 7d/w - 365d/a) / Nationaal Vergiftingen Informatie Centrum: +31 30 274 8888 "Uitsluitend bestemd omartsen te informeren bij accidentele vergiftigingen."